

মহঃ গিয়াসউদ্দিন

নন্দিতা সরকার

সম্পাদনা

স্বাধীনতা পরবর্তী বাংলা

উপন্যাস: কিছু প্রসঙ্গ



সোমপাবলিশিং

স্বাধীনতা পরবর্তী বাংলা উপন্যাস : কিছু প্রসঙ্গ
সম্পাদনা : মহঃ গিয়াসউদ্দিন । নন্দিতা সরকার

প্রথম প্রকাশ : এপ্রিল, ২০১৯

সোম পাবলিশিং-এর পক্ষে কানাই ধর সেন, কলকাতা ৭০০ ০১২

থেকে সর্বদী কুশারী কর্তৃক প্রকাশিত এবং

মা শীতলা প্রিন্টিং ওয়াকিস, শশীভূষণ সে স্ট্রিট, কলকাতা থেকে মুদ্রিত।

অনুবরণ : অনাথবন্ধু মুখার্জী

প্রচ্ছদ : সুশান্ত প্রধান

সম্পাদক কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রকাশক এবং সম্পাদকের লিখিত অনুমতি ছাড়া এই বইয়ের কোনও আংশেই কোনওরূপ পুনঃপ্রকাশ বা
প্রতিলিপি করা যাবে না, কোনও যান্ত্রিক উপায়েই (গ্রাফিক, ইলেকট্রনিক বা অন্য কোনও মাধ্যম, যেমন
ফোটোকপি, টেপ বা পুনঃস্থাপনের সুযোগ সংবলিত তথ্য-সঙ্কর করে রাখার কোনও পদ্ধতি) মাধ্যমে
প্রতিলিপি করা যাবে না বা কোনও ডিস্ক, টেপ, পারফোরেটেড মিডিয়া বা কোনও তথ্য সংরক্ষণের যান্ত্রিক
পদ্ধতিতে পুনঃপ্রকাশ করা যাবে না। এই শর্ত নাশ্চিত হলে উপস্থিত আইনি ব্যবস্থা গ্রহণ করা যাবে।

ISBN : 978-93-87751-24-8

SWADHINATA PAROBOKTI BANGLA UPANYAS:
KICHU PROSANGA

edited by

Md. Giasuddin

Nandita Sarkar

Published by Som Publishing

21, Kanai Dhar Lane, Kolkata 700 012

Ph - 8697267510

Email : sompublishing16@gmail.com

মূল্য : ৩০০.০০ (তিনশত টাকা মাত্র)

উৎসর্গ পত্র

(স্বর্গত) অধ্যাপক সুবোধ কুমার যুগ মহাশয়

অধ্যাপক মুনমুন গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়

অধ্যাপক প্রজিৎ কুমার পালিত মহাশয়

অধ্যাপক সেলিম বক্স মন্ডল মহাশয়

—
শঙ্কর সঙ্গৈ—

আফসার আমেসের 'ধানজ্যোৎস্না': 'মন কেমন করা' ভালোবাসার আখ্যান	৩০৫	রতা
অমিত কুমার চক্রবর্তী	৩১২	র ছবি
আনসারউদ্দিনের ধর্মভাবনা: গো-রাখালের কথকতা	৩২১	সমতীর
ব্যাসকেন্দ্র ঘোষ	৩৩৪	প্রকাশ
মল্লিকা সেনগুপ্তের 'সীতায়ন': একুশ শতকের এক নারীর ভাবনায় পুরাণের সীতার রূপায়ন	৩৫১	সংকট,
চৈতালী দাস		বিভূতি।
সোহরাব হোসেনের 'সরম আলির ডুবন': নব-কালের মহাভারত		গুথলার
জৌসিফ আহমেদ		সমতীর
প্রাবন্ধিক পরিচিতি		কৃত' বা
		ত বোধ
		আর্থিক
		র আঙ্
		পারের
		হলে
		ই, টিনি
		চিহ্নিত
		ডে না।
		র জন্য
		য় যখন
		নিয়ে

শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায়ের 'ঈশ্বরীতলার রূপোক্তা': অনাথের স্বপ্ন, স্বপ্নভঙ্গ ও স্বপ্নপূরণের ইতিবৃত্ত	১৫১	
নন্দিতা সরকার	১৬৩	
অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'ভালো লেগেছিল': নাটককারের উপন্যাস ভাবনা	১৭০	
অরুণ কুমার সাঁতুই	১৮৪	
দীপেনের বিবাহবাধিকী: একদশদশর্ষী বামপন্থী 'রাজনীতির বিকল্পধর'	২০০	
মেহেবুব হোসেন	২২৬	
দেশভাগের প্রেক্ষিতে 'নীলকণ্ঠ পাখির ঝোঁজে': চিন্তার রঙিন কোলাজ	২৩৩	
বুবল শর্মা	২৪৩	
প্রফুল্ল রায়ের 'কোয়াপাতার নৌকো': দেশভাগের যাতাকলে পিষ্ট মনুয্যে	২৫৩	
আসরকী খাতুন	২৬৩	
স্বাধীনতা পরবর্তী নদীকোষিক গ্রামবাংলার জনজীবনের পরিবর্তন: প্রসঙ্গে		
আব্দুল জব্বারের 'ইলিশমারিচর'		
মহঃ গিন্নাসউদ্দিন		
ভগীরথ মিশ্রের 'আড়কাঠি': আদিবাসী জীবনোপাখ্যান কিংবা সংস্কৃতির		
পণ্ডারনের কাহিনি		
সুখেন মন্ডল		
চেতনার প্রত্যাবাস্ত: নবাবশ তট্টাচার্যের হারবার্ট ও তার কন্ট্রিটারপার্ট		
পিনাকী মাইতি		
সূচিত্রা ভট্টাচার্যের 'দহন': সময়, সমাজ ও নারীকথা		
বিকাল রায়		
অমর মিত্রের 'কুমারী মেঘের দেশ চাই': বৃত্তান্ত থেকে শিকড়ের সন্ধান		
মানোজিৎ দাস		
শাহাদ কীরদাউসের 'বাস': এক অন্য পিতামহ উপাখ্যান		
নিবেদিতা বিশ্বাস		

অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'ভালো লেগেছিল' : নাটককারের উপন্যাস ভাবনা ১৬১

বুঝতেই পারো, বিনি পয়সার লেখার 'অবলিগেশান' পয়সা নিয়ে লেখার চেয়ে বেশী। গৌরাস একজনকে দিয়ে বলে পাঠালো, পুজোতে আর 'প্রথম পর্ব' কথাটা লিখলুম না। পরের বার বর 'দ্বিতীয় পর্ব' কথাটা দিয়ে দেব। আসলে পাঠক তুষ্টির ব্যাপার ছিলো। পুরো পরিকল্পনায় ছিলো, পিকনিকটা পুরো সংসারের অচেনা বাইরেটা এবং অসম্পূর্ণ সুখের কথাগুলো বলা। তার মানে প্রায় মাঝামাঝি জায়গায় ব্যাপারটা শেষ হয়েছে। কল্যাণেশ্বরীর পুরোটা লিখেছিলুম এইজন্যে যে ওটা পরে একসময় অংশ-অংশ করে বিভিন্ন জায়গায় থাকবে। তাই পাণ্ডুলিপিতে পেন্সিল দিয়ে ওটার প্রায় সবটাই কেটে দিয়েছিলুম। যাতে, পরে যখন বাকীটা লিখবো তখন মেন ও জায়গাগুলো ব্যবহার করা যায়। গৌরাস বলে পাঠিয়েছে, একে ছোটো হয়েছে (বেশি সংখ্যাই পাতাতেই বোধহয় উপন্যাসের গৌরব!)। তায় আবার ওটুকু বাদ? তাই কি হয়? তাই সবটাই ছেপে দিয়েছে সত্যিকথা বলতে কি, আরো অনেকেই এই অভিযোগ করেছেন, আমি তাদের মুখেমুখে এর ইতিহাস বলেছি। তোমাকে লিখে জানলাম।

তুমি যে কষ্ট করে পড়েছো, এ জ্ঞানো খনাবাদ। সোফ্রটি নিজগুণে কমা যারো। বাকীটা কোনদিন লিখতে পারবো কি না তাও জানি না। যদি লিখি তোমাকে জানাবো।

পুনঃ ভাবতেছো?
অজিতেশ।"

১৯৮৩ সালে অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁর বাবা (ভুবন বন্দ্যোপাধ্যায়) ও মায়ের (লক্ষ্মীরানী বন্দ্যোপাধ্যায়) নামে প্রতিষ্ঠা করেন 'ভুবনলক্ষ্মী' প্রকাশনা। এই বছরেই অজিতেশের অকাল প্রয়াণ ঘটে। এই প্রকাশনা থেকে ১৯৮৪ সালের, ২৪শে সেপ্টেম্বর, মহালয়ার দিন অজিতেশের 'ভালো লেগেছিলো' উপন্যাসটি গৃহস্থকারে প্রকাশিত হয়। উপন্যাসটির প্রচ্ছদ ও অলংকরণ করেন, বিদ্যুৎ চক্রবর্তী পরিবেশক 'দে বুক স্টোর'। 'ভালো লেগেছিল' উপন্যাসটি আকারে পৃথুল প্রকৃতির নয় বরং আকারে সংক্ষিপ্ত। এটাকে 'উপন্যাসিক' বা 'নভেলট' জাতীয় রচনা বলা যেতে পারে। উপন্যাসে গুরুর আগে সংযুক্ত হয়েছে শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের একটি 'অজিতেশ' স্মরণ বিষয়ক কবিতা। উপন্যাসটি অজিতেশ উৎসর্গ করেন তাঁর বাবা ও মায়ের নামে। 'ভালো লেগেছিল' উপন্যাসটির মুখবন্ধ লিখেছিলেন অজিতেশ অনুগ্রাণী প্রখ্যাত ঔপন্যাসিক সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়। সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'ভালো লেগেছিল' : নাটককারের

উপন্যাস ভাবনা

অরুণ কুমার সায়ুই

কণজয়া নাট, নাট্যকার, নির্দেশক অজিতেশ বন্দ্যোপাধ্যায় (১৯৩৩-১৯৮৩) ছিলেন বহুমুখী প্রতিভার অধিকারী। অভিনয় শিল্পের সবগুলি মাধ্যমে তিনি সফল্য পেয়েছিলেন। অভিনয় ও নির্দেশনা ছাড়াও লেখালিখিতে অজিতেশ তাঁর মৌলিক প্রতিভার স্বাক্ষর রেখেছেন। মৌলিক নাটক, অনুবাদ নাটক, রূপান্তর নাটক, কবিতা, প্রবন্ধ, ফিচার, চিত্রনাট্য, গল্প সব কিছুতেই তাঁর সরস, ঝড়ু ও বলিষ্ঠ লেখনীর পরিচয় মেলে। 'নান্দীকার' ১৯৬৮ সালে বাংলার ব্যস্ততম নাট্যদল ও অজিতেশ বাংলা চলচ্চিত্রের ব্যস্ততম অভিনেতা। ১৯৬৮-তে অজিতেশ জার্মান নাট্যকার ব্রেখট এর 'প্লি পেনি অপেরা' নাটক অনুবাদের কাজে হাত দেন। 'প্লি পেনি অপেরা' অবলম্বনে লেখা 'তিন পয়সার পাল্লা' নাটকটি ১৯৬৯ সালে মঞ্চস্থ হয়। এই ব্যস্ততার মধ্যে প্রিয়জনের অনুরোধ রাখার উদ্দেশ্যে অজিতেশ ১৯৬৮ সালে 'ভালো লেগেছিল' উপন্যাসটি রচনা করেন। ১৫ই নভেম্বর ১৯৬৮ সালে অজিতেশ তাঁর বন্ধু বীরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়কে একটি চিঠিতে লেখেন—

১৫/১০/১৯৬৮

'ভাই বীরেন,

এইমাত্র তোমার চিঠি পেলাম। প্রথমেই আমার বিজয়ার শুভেচ্ছা জানাই তোমাকে। তোমার চিঠি পেয়ে ভালো লাগলো। আমি নাটক লিখিছিলুম এখন, একটা জার্মান নাটকের অনুবাদ। হঠাৎ তোমার চিঠি এলো। লেখা থামিয়ে উত্তর লিখছি।

নবরূপার সম্পর্কে গৌরাস আমার খুব চেনা। এমনি সাধারণ ছেলে, বয়ঃকনিষ্ঠ, আবেদার করে লেখা নিয়ে যায়। ও বলেছিল, একটা উপন্যাস লিখতে। শুরু করেছিলাম, ওটাই ওই 'ভালোলোগেছিল', লেখাটাই। সময় নিতাস্ত কম। নাটক, সিনেমা, ইত্যাদি নানা ঝামেলা। যখন আদ্যেকটা হয়েছে তখন প্রায় মহালয়া আসে-আসে। জের তাগাদা কী করব, কোনক্রমে শেষ করে দিয়ে দিলাম। লিখেছিলুম এটা প্রথম পর্ব। দ্বিতীয় পর্ব পরে দেব। তুমি তো